

21

poco rit.

mf a tempo

f

bless thou to me
ne siu-naat-han,

bless thou to me my rest
ne ai - na siu - naat - han.

Fa ther
Si-nuun

poco rit.

mf a tempo

bless thou to me
ne siu-naat-han,

bless thou to me my rest, my rest
ne ai na, ai - na siu naat-han,

poco rit.

f a tempo

bless thou to me,
ne siu-naat-han.

as thou wast be - sides at my soul's sha - ping
Sic-lun an - ta - nut oot si - sim - pää - ni,

poco rit.

mf a tempo

bless siu - naat-han,

bless thou to me my rest, my rest,
ne ai - na, ai - na siu - naat - han,

25

be thou too at my jour - ney's close
luot - taa saan täl-lä mat - kal - lain.

bless to me O God O God bless to me.
Siu-naat-han, oi Luo - ja, siu - naat-han mua.

rit.

bless thou to me my rest, my rest — bless, bless to me — bless to me O God to me,
ne ai - na, ai - na siu - naat - han. — Siis, siu - naat - han, — siu - naa Luo - ja, siu - naa mua.

bless thou to me my rest — bless, bless to me O God to me,
ne ai - na siu - naat - han. — Siu - naat - han Luo - ja, siu - naa mua.

bless thou to me my rest, my rest, bless to me bless to me,
ne ai - na, ai - na siu - naat - han. Siu - naa siu naat - han mua.

30

a tempo

p - cresc.

rit.

dim.

A - men, a - men, a - men, a - men.
A - men, a - men, a - men, a - men.

a tempo

p

cresc.

rit.

dim.

A - men, a - men, a - men, a - men.
A - men, a - men, a - men, a - men.

a tempo

p

cresc.

rit.

dim.

A - men, a - men, a - men, a - men, a - men.
A - men, a - men, a - men, a - men, a - men.

a tempo

p

cresc.

rit.

dim.

A - men, a - men, a - men, a - men, a - men.
A - men, a - men, a - men, a - men, a - men.

9

(mf)

bless Siis, bless to me O God bless my de - sire,
 siu-naat-han, oi Luo ja, toi - veen sen,

bless to me O God O God bless the thing of my de sire,
 Siu-naat-han myös sen, oi Luo ja ni, nyt myös toi - veen sen,

bless to me O God the thing of my de - sire,
 Siu - naat - han, oi Luo - ja, nyt myös toi - veen sen,

bless to me O God, bless my de - sire,
 Siu - naat - han, oi Luo - ja toi - veen sen,

13

poco cresc. *mp leggiero*

thou e - ver - more of e - ver - more _____ bless thou to me my
 et - tä mä tiel - tä ek - syis en. _____ Myös le - po - het - ket

poco cresc. *mp leggiero*

thou e - ver - more of e - ver - more _____ bless thou to me my
 et - tä mä tiel - tä ek - syis en. _____ Myös le - po - het - ket

poco cresc. *mf*

thou e - ver - more of e - ver - more as Thou wast be - fore at my
 et - tä mä tiel - tä ek - syis en. O - lit tääl - lä en - nen mun

poco cresc. *mp leggiero*

thou e - ver - more of e - ver - more _____ bless thou to me my
 et - tä mä tiel - tä ek - syis en. _____ Myös le - po - het - ket

17

mp

rest, my rest _____ bless thou to me my rest, my rest, _____ bless thou to me
 mul - le suo, _____ ja siu - nauk - se - si nii - hin tuo, _____ ne siu-naat-han.

rest, be thou so a - gain at my jour - ney's end, bless thou to me _____
 suo. Si - nä tie - ni pään yk-sin tie - dät vain, ne siu-naat-han, _____

mp

life's be - gin - ning bless thou to me my rest, _____ bless thou to me
 syn - ty-mää - ni, ja siu-nauk-se - si tuo, _____ ne siu-naat-han,

mp

rest, my rest, bless thou to me my rest, my rest, bless to me,
 mul - le suo, ja siu-nauk-se - si nii - hin tuo, siu - naat-han,

A Celtic Blessing

(Blessing for a Journey)

Siunaus matkalle

Suom. Pauli Ylitalo

♩ = 72

David Hamilton 1995

S1 *p*
 Bless to me the earth be neath my foot,
 Siu-naat-han maan al - la as - kel - ten.

S2 *p*
 Bless to me O God, bless to me the earth be - neath my
 Siu-naat - han nyt maan, siu - naat - han nyt kai - ken, kai - ken

A1 *p*
 Bless to me O God the earth be-neath my foot, be - neath my
 Siu-naat-han, oi Luo - - ja, al - la as - kel - ten tuon kai - ken

A2 *p*
 Bless to me O God the earth be-neath my foot, be - neath my
 Siu-naat - han, oi Luo - ja, al - la as - kel - ten tuon kai - ken

5 *mp*
 bless to me O God the path where-on I go I go,
 Siu-naat-han, oi Luo - - ja, tai - val - taa kun tääl - lä saan.

mp
 foot, bless to me _____ bless to me the path where - on, where - on I go,
 maan, siu-naat - han _____ po-lut, joi - ta tai - val - taa näin tääl - lä saan.

mp
 foot, bless to me _____ bless to me the path _____ the path where - on I go,
 maan, siu-naat - han _____ po-lut, joi - ta tai - - val - taa näin tääl - lä saan.

mp
 foot, bless to me bless to me the path where - on, where - on I go,
 maan, siu - naat - han po-lut, joi - ta tai - val - taa näin tääl - lä saan.